



News Release

Maryland Insurance Administration

Larry Hogan, Governor Boyd K. Rutherford, Lt. Governor
Kathleen A. Birrane, Commissioner Jay Coon, Deputy Commissioner

Para publicación inmediata
15 de diciembre de 2020

Para obtener más información, comuníquese con:
Craig Ey, 410-468-2488
443-604-9599 (celular)

Asesor: Los residentes de Maryland son elegibles para vacunas COVID-19 "sin costo"

BALTIMORE - La comisionada de seguros de Maryland, Kathleen A. Birrane, recuerda a todos los residentes de Maryland que no se les puede cobrar por las vacunas COVID-19.

Para aquellos que están asegurados, *todos* los emisores de seguros médicos de Maryland deben cubrir la administración de vacunas autorizadas por la FDA para la prevención de la enfermedad por coronavirus 2019 sin cargo. Las protecciones de costos ordenadas por la Administración Hogan son más amplias que las otorgadas por la Ley Federal CARES, porque se aplican a *todos* los planes de salud que incluyen cobertura de vacunación emitidos por aseguradoras de salud en Maryland, no solo a los planes ACA sin derechos adquiridos a los que se hace referencia en ley.

"Esto es significativo", dijo la comisionada Birrane. "Incluso si no tiene un plan de seguro médico tradicional de la ACA, en Maryland, sus aseguradoras de salud aún no pueden cobrarle un copago ni ningún costo compartido relacionado con los servicios preventivos de COVID-19, incluidas las vacunas".

El 11 de diciembre de 2020, la FDA emitió una autorización de uso de emergencia (EUA) para la administración de la vacuna Pfizer-BioNTech COVID-19 a personas de 16 años o mayores. El Comité Asesor sobre Prácticas de Inmunización (ACIP) votó el 12 de diciembre de 2020 para recomendar que los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) aprueben la vacuna para su uso en los EE. UU. Y la agreguen al calendario de vacunas. El director de los CDC, Robert Redfield, aprobó la recomendación el 13 de diciembre de 2020.

CMS ha informado que las dosis de la vacuna compradas con dólares de los contribuyentes estadounidenses se proporcionarán sin costo alguno. Los proveedores de vacunación pueden cobrar una tarifa por la administración de la vacuna. Como condición para recibir las dosis de la vacuna que se administrará, los proveedores deben aceptar administrar una vacuna COVID-19 independientemente de la capacidad de pago de una persona e independientemente de su estado de cobertura, y tampoco pueden solicitar ningún reembolso, incluso a través de la facturación del saldo de los mismos receptores de la vacuna. Los proveedores pueden facturar al plan de salud de un paciente por el costo de la administración y, si el paciente no tiene seguro, el proveedor puede solicitar el pago del Fondo de Ayuda para Proveedores establecido por el HHS de conformidad con la Ley Federal CARES.

De acuerdo con la Ley CARES y las regulaciones federales correspondientes, todos los emisores de seguros de salud para *planes de beneficios de salud sin derechos adquiridos* deben cubrir cualquier vacuna COVID-19 recomendada por el ACIP u otros servicios preventivos, incluidos los costos de administración de la vacuna, para proveedores dentro y fuera de la red sin costo compartido para el consumidor durante la Emergencia de Salud Pública federal.

Sin embargo, la Administración Hogan ha ampliado esa protección para las personas que están aseguradas bajo planes regulados por la Administración de Seguros de Maryland. El 4 de septiembre, la Comisionada Birrane [renovó las regulaciones de emergencia](#) que requieren que *todas* las compañías de seguros de salud que operan en Maryland renuncien a los costos compartidos para la vacunación bajo *cualquier* tipo de plan de salud, incluidos los planes protegidos por la Ley del Cuidado de Salud a Bajo Precio, planes médicos a corto plazo y ciertos planes de beneficios exceptuados que brindan cobertura para vacunas.

Se recuerda a los residentes de Maryland que no todos los planes de seguro médico están regulados por la Administración de Seguros de Maryland. Algunos empleadores, especialmente los grandes, ofrecen planes de salud autofinanciados que están regulados por el Departamento de Trabajo de EE. UU. Según la Ley Federal CARES, estos planes autofinanciados también deben cubrir las vacunas COVID-19 sin gastos de su bolsillo. Además, Medicare cubre los costos de administración de la vacuna para los afiliados a Medicare, sin costos compartidos. También se requiere que Medicaid cubra los costos de administración para los beneficiarios de Medicaid.

Para obtener más información, visite el Centro de recursos COVID-19 de la Administración de Seguros de Maryland en <https://insurance.maryland.gov/COVID-19/Pages/default.aspx>. Puede encontrar información adicional sobre la Ley Federal CARES en <https://home.treasury.gov/policy-issues/cares>.

Nota especial: La Administración de Seguros de Maryland permanece en pleno funcionamiento durante la emergencia COVID-19. Si desea presentar una queja de seguro, utilice nuestro portal en línea: <https://enterprise.insurance.maryland.gov/consumer/ConsumerPortalWelcomePage.aspx>

Acerca de la Administración de Seguros de Maryland

La Administración de Seguros de Maryland es una agencia estatal independiente encargada de regular la industria de seguros de Maryland de \$ 28.5 mil millones. Para obtener más información sobre la Administración de Seguros, visite www.insurance.maryland.gov o síganos en Facebook en www.facebook.com/MDInsuranceAdmin, Twitter en [@MD_Insurance](https://twitter.com/MD_Insurance), LinkedIn en www.linkedin.com/company/maryland-insurance-administration o Instagram en [@marylandinsuranceadmin](https://www.instagram.com/marylandinsuranceadmin).

###